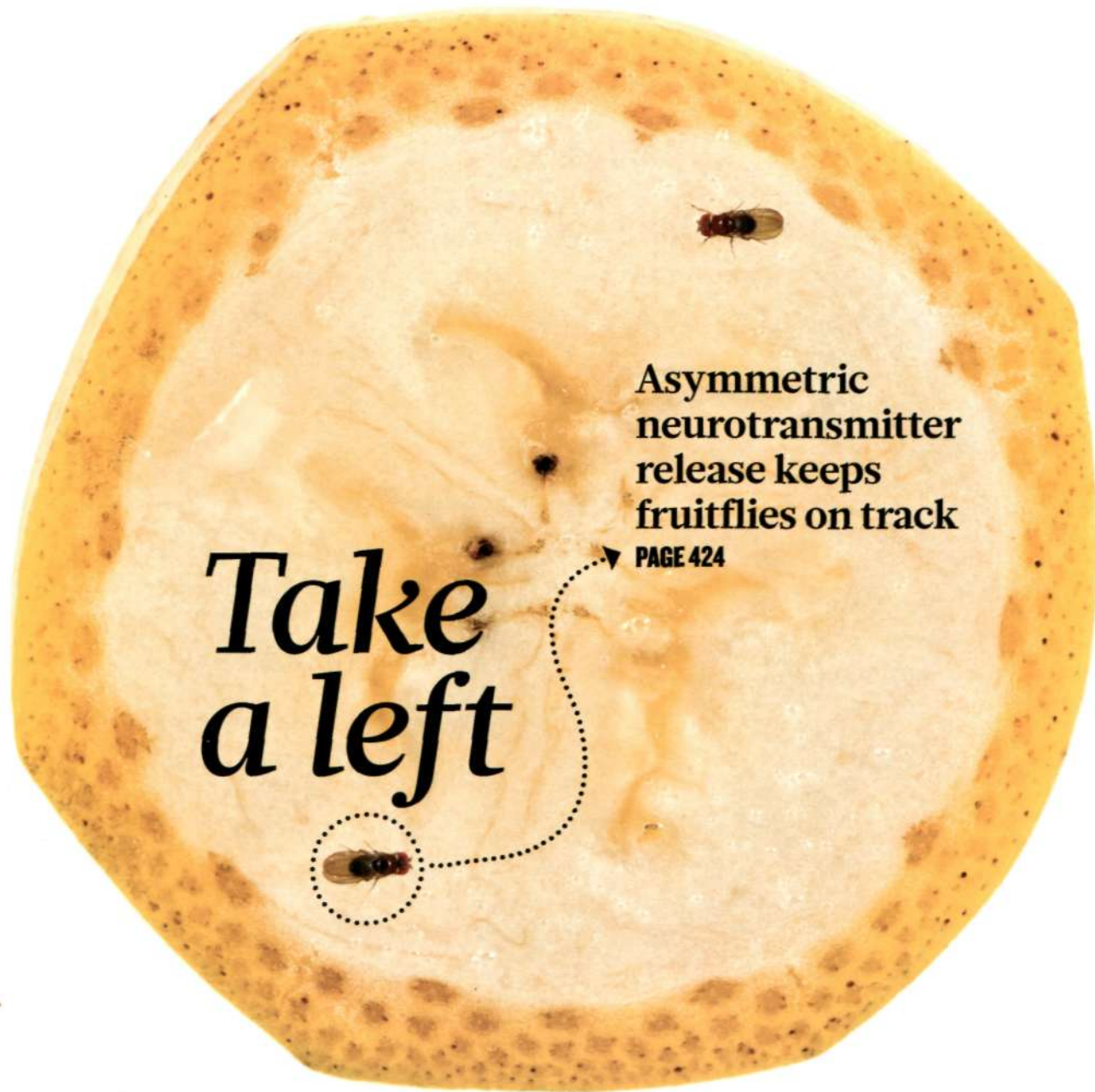


TW  
N 28/e

INSIGHT  
Frontiers in  
biology

# nature

THE INTERNATIONAL WEEKLY JOURNAL OF SCIENCE



**Asymmetric  
neurotransmitter  
release keeps  
fruitflies on track**

**PAGE 424**

**Take  
a left**

**MENTAL HEALTH**

**FUKUSHIMA  
LEGACY**

*Nuclear meltdown left  
psychological scars*

**PAGE 290**



**CULTURE**

**SCREEN  
TEST**

*Science at the Sundance  
Film Festival*

**PAGE 302**

**NANOSCALE MATERIALS**

**DIAMOND  
LEAGUE**

*Ultrahard cubic  
boron nitride*

**PAGE 385**

**NATURE.COM/NATURE**

17 January 2013 £10

Vol. 493, No. 7432



9 770028 083095

# CONTENTS

17 January 2013 / Vol 493 / Issue No 7432

## THIS WEEK

### EDITORIALS

#### 271 MENTAL HEALTH

##### Troubling thoughts

Fukushima Health Survey could benefit future disaster survivors worldwide

#### 271 INSIDER TRADING

##### Knowledge trades

Researchers must be careful not to divulge confidential information

#### 272 GENETICS

##### Natural history

Genetic studies of wild behaviour should initially focus on select species

### WORLD VIEW

#### 273 China has the capacity to lead in carbon trading

Qiang Wang

If it can guarantee transparent data collection, China would make a fertile ground for a carbon market

### RESEARCH HIGHLIGHTS

#### 274 SELECTIONS FROM THE SCIENTIFIC LITERATURE

Robot ribosome / Out of Australia / Hair-cell replacement / Predator avoidance / Global-warming estimates accurate / Wasps aren't useless



### SEVEN DAYS

#### 276 THE NEWS IN BRIEF

Europe to launch food-safety initiative / Antarctic team prepares to drill into Lake Whillans / Global investment in clean energy drops off

## CAREERS

#### 441 EDUCATION

##### Free-range learning

Informal science education is gaining ground despite a struggle for funding

#### 443 Q&A

##### Changes at the NIH

Francis Collins explains changes in the NIH's approach to career funding

## NEWS IN FOCUS

#### 279 AFRICA

Plans for clinical trial of antibody against HIV draw fire

#### 280 FINANCE

Universities wrestle with the ethics of expert networks

#### 282 STEM CELLS

US court rules in favour of research using human embryonic stem cells

#### 283 TECHNOLOGY

Quantum dots prepare for their small-screen debut



#### 284

##### GENETICS

DNA analysis provides clues to complexities of burrowing

#### 285

##### HEALTH

WHO backs use of inactivated vaccine in final push to eradicate polio

## FEATURES

#### 290 NUCLEAR SAFETY

##### Fallout of fear

Nearly two years on from the Fukushima disaster, the psychological scars remain



#### SCIENTIFIC FAMILIES

## Dynasty

How Bob Paine influenced an academic family that changed the face of ecology **PAGE 286**

## COMMENT



### ENVIRONMENT

## Model all life on Earth

Ecologists should follow climatology's lead and simulate the globe **PAGE 295**

#### 298 POLICY

##### Two years of blogging the NIH

Sally Rockey

An NIH insider's popular blog sets standards in transparency

### BOOKS & ARTS

#### 300 CONSERVATION

##### The commonness of rarity

Stuart Pimm

#### 301 STATISTICS

##### Number-crunching in the raw

David Vaux

#### 302 FILM

##### Walking the edge at Sundance

Jascha Hoffman

### CORRESPONDENCE

304 Crowding-out true science / Cancer researchers stick to 2020 target / Whose carbon? / Journal objectivity / Sleeping-pill side effects / Lost phylogenetic trees / Marked amphibians

### OBITUARY

#### 306 Rita Levi-Montalcini (1909–2012)

Ralph A Bradshaw

### FUTURES

#### 446 Eros for Annabelle

Ian Whates



# CONTENTS

17 January 2013 / Vol 493 / Issue No 7432

## RESEARCH

### NEW ONLINE

307 Papers published this week at nature.com

### NEWS & VIEWS

#### 308 EVOLUTION

##### A history of give and take

Foraminifera fossils link extinctions with environmental change

Steven M Holland **SEE LETTER P.398**

#### 309 EARTH SCIENCE

##### Plumbing nickel from the core

A potential new mantle source

Michael J Walter **SEE LETTER P.393**

#### 310 STEM CELLS

##### Surf the waves of reprogramming

A molecular roadmap of cellular reprogramming to iPS cells

Ignacio Sancho-Martinez & Juan Carlos Izpisua Belmonte

#### 312 EVOLUTIONARY GENETICS

##### Genes for home-building

Genetic modules responsible for burrowing style in oldfield mice

Patrick Goymer **SEE LETTER P.402**

#### 312 NEUROSCIENCE

##### Memory and the single molecule

The protein PKM- $\zeta$  is less important in maintaining memory than thought

Paul W Frankland & Sheena A Josselyn  
**SEE LETTERS P.416 & P.420**

#### 313 ANALYTICAL CHEMISTRY

##### Defects visualized in porous solids

Confocal fluorescence microscopy of metal-organic frameworks

Christian Serre

#### 314 COMPUTATIONAL MATERIALS SCIENCE

##### Trustworthy predictions

A method to precisely compute the properties of certain solids

Paul R C Kent **SEE ARTICLE P.365**

### ARTICLES

#### 365 MATERIALS SCIENCE

##### Towards an exact description of electronic wavefunctions in real solids

G H Booth, A Grüneis, G Kresse & A Alavi **SEE N&V P.314**

#### 371 NEUROSCIENCE

##### Autism-related deficits via dysregulated eIF4E-dependent translational control

C G Gkogkas et al.

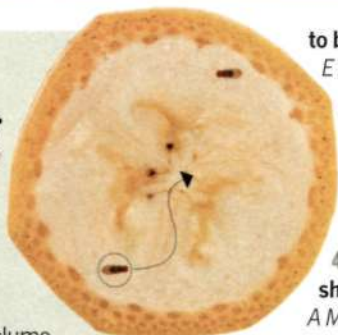
### ON THE COVER

## Taking turns

A fruitfly knows right from left when confronted with an asymmetric odour plume.

A new study demonstrates a neuronal basis for that ability which makes use of the fact that central neurons on the fly's right spike a few milliseconds before those on the left.

**PAGE 424**



### LETTERS

#### 378 ASTRONOMY Pulsed accretion in a variable protostar

J Muzerolle, E Furlan, K Flaherty, Z Balog & R Gutermuth

#### 381 ASTRONOMY Planetary system disruption by Galactic perturbations to wide binary stars

N A Kaib, S N Raymond & M Duncan

#### 385 MATERIALS SCIENCE Ultrahard nanotwinned cubic boron nitride

Y Tian et al.

#### 389 CLIMATE SCIENCE Multidecadal variability in East African hydroclimate controlled by the Indian Ocean

J E Tierney, J E Smerdon, K J Anchukaitis & R Seager

#### 393 EARTH SCIENCE Nickel and helium evidence for melt above the core-mantle boundary

C Herzberg et al. **SEE N&V P.309**

#### 398 PALAEOONTOLOGY Oceanographic controls on the diversity and extinction of planktonic foraminifera

S E Peters, D C Kelly & A J Fraass  
**SEE N&V P.308**

#### 402 GENETICS Discrete genetic modules are responsible for complex burrow evolution in *Peromyscus* mice

J N Weber, B K Peterson & H E Hoekstra **SEE N&V P.312**

#### 406 CANCER Mosaic *PPM1D* mutations are associated with predisposition

#### to breast and ovarian cancer

E Ruark et al.

#### 411 NEUROSCIENCE Exaggerated translation causes synaptic and behavioural aberrations associated with autism

E Santini et al.

#### 416 NEUROSCIENCE *Prkcz* null mice show normal learning and memory

A M Lee et al. **SEE N&V P.312**

#### 420 NEUROSCIENCE PKM- $\zeta$ is not required for hippocampal synaptic plasticity, learning and memory

L J Volk, J L Bachman, R Johnson, Y Yu & R L Huganir **SEE N&V P.312**

#### 424 NEUROSCIENCE Asymmetric neurotransmitter release enables rapid odour lateralization in *Drosophila*

Q Gaudry, E J Hong, J Kain, B L de Bivort & R I Wilson

#### 429 MICROBIOLOGY Bacteriophage genes that inactivate the CRISPR/Cas bacterial immune system

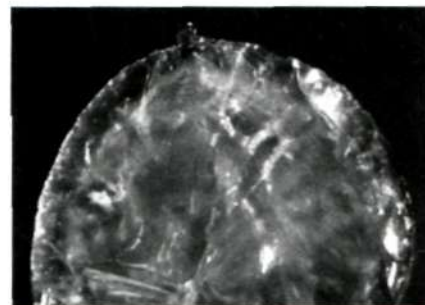
J Bondy-Denomy, A Pawluk, K L Maxwell & A R Davidson

#### 433 STEM CELLS Mammalian heart renewal by pre-existing cardiomyocytes

S E Senyo et al.

#### 437 STRUCTURAL BIOLOGY Structure and function of the initially transcribing RNA polymerase II-TFIIB complex

S Sainsbury, J Niesser & P Cramer



### MATERIALS SCIENCE

## Hard times

Cubic boron nitride now rivals diamond in its ultrahard state. **PAGE 385**